

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V.

Januar 2016

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 7
- **Daten und Fakten** S. 9
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 11



Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen

<i>Di, 26.1- Sa, 30.1.2016</i>	<p>Das brasilianische Filmfestival: CineBrasil 26.01.2016, 21 Uhr – CATIVAS PRESAS PELO CORAÇÃO (Gefangene Herzen) 26.01.2016, 21 Uhr – JEAN – Das Bild in meinem Kopf 27.01.2016, 21 Uhr – O GORILA (Der Gorilla) – (Viele Männer in Einem) 29.01.2016, 21 Uhr – JULIU SUMIU (JULIO VERSCHWINDET) 30.01.2016, 21 Uhr – TIM MAIA Eintrittspreise: 6,50 Euro Normalpreis, 5,00 Euro Ermäßigt Ort: Bonner Kinemathek, Kreuzstraße 16, 53225 Bonn-Beuel</p>
	<p>Forró und Capoeira in Bonn Forró Kurse immer montags von 20 – 21 Uhr. Infos unter www.mistura-fina.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 - Bonn (Stadthaus)</p> <p>Capoeira für Kinder Neu Capoeira Kurse für Kinder Mi. und Fr. 16:30 - 17:30 Infos unter info@capoeiraequilibrio.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 - Bonn (Stadthaus)</p>
<i>mittwochs 18 - 21 Uhr</i>	<p>Sprachenstammtisch „Café Babylon“ Sprachenstammtische in der Campuslounge der UniMensa. Treffpunkt und Konversationsrunden: Verbessern Sie Ihre Sprachkenntnisse in netter Café-Atmosphäre! Ort: Campuslounge im EG der UniMensa des Kölner Studentenwerks Eintritt frei! http://pbi.phil-fak.uni-koeln.de/</p>
<i>donnerstags um 18:30 Uhr</i>	<p>Brazilian Jiu-Jitsu Regelmäßiges Training immer donnerstags. Falls vorhanden Gi bzw. Judoanzug</p>

	mitbringen. Das Training ist für Anfänger also, Weiß- oder Blaugurte, gedacht. Themen: Armhebel, Würger, Würfe, Sweeps, und vieles mehr. (bis 10.07.14) Ort: Aikido Kreis Köln, Heinrich-Brüning-Str. 2f , 50969 Köln
<i>jeden 3. Samstag</i>	Grupo de crianças Dando continuidade ao nosso grupo de crianças, gostaríamos de convidar filhos de pais brasileiros/alemães entre 3 e 6 anos para participarem dos nossos encontros. O objetivo é a manutenção e desenvolvimento da língua portuguesa através de atividades lúdicas. A presença de novos participantes nos darão muita alegria e satisfação. Ort: ASG – Bildungsforum, Gerressheimer Str.90 - 40233 - Düsseldorf Infos: Moema Della Libera, brasilitaly@gmx.de 0173-7614861/0211-3102696 Fabiola Macedo, fabiola_macedo@hotmail.com 0151-24090148/02151-4085252

Berlin/Brandenburg

<i>Sa, 9.1.2016 um 16 Uhr</i>	Konzert: Curumins in Berlin Das Konzert würdigt die Arbeit der Dirigentin Andrea Huguenin Botelho mit Kindern, den "Curumins" im Jahr 2015. Anmeldung per E-mail cultural.berlim@itamaraty.gov.br oder Tel. 030-72628 131. Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 - Berlin
<i>So, 10.1.2016 um 15 Uhr</i>	Konzert: Brasilianische Geigenklänge aus den Tropen Im Geburtsland von Bach, Beethoven und anderen musikalischen Genies erweist die brasilianische Gruppe mit Stil und Rhythmus den großen Komponisten ihre Ehre. Ort: Mater Dolorosa Katharinenstift, Greifswalderstraße 18, 10405 Berlin
<i>Sa, 16.1- So, 17.1.2016 um 19 Uhr</i>	Tanztage in Berlin La Maison Baroque reist in fünf Akten von Europa nach Lateinamerika und zurück. Dabei arbeiten die Performer_innen Falte um Falte den Kolonialismus aus der Ästhetik des Barock heraus. Eintritt ab 15,40 Euro. Ort: Sophiensaele, Sophienstraße 18 - 10178 Berlin
<i>Do, 28.1- Sa, 30.1.2016</i>	4. Psiu! Forró Festival Forró ist der bekannteste Paartanz und eine der bekanntesten Musikrichtungen aus Brasilien Weitere Informationen unter: www.psiuforrofestival.blogspot.com
<i>Fr, 29.1.2016 um 19 Uhr</i>	Lesung /Gespräch mit Luiz Ruffato über den Roman „Ich war in Lissabon und dachte an dich“ Ort: Ibero-Amerikanisches Institut, Simón-Bolívar-Saal, Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin
<i>bis 29.1.2016</i>	Ausstellung: „Das junge Heim, über deutsche Auswanderer nach Brasilien in den 1930er Jahren“ von Markus Draese Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin
<i>Fr, 22.1-12.2016</i>	Ausstellung: „Wurzeln“ Mit der Gruppenausstellung „Wurzeln“ wird die Von Zeidler Art Gallery eröffnet. In Zusammenarbeit mit europäischen Galerien wurden folgende Künstler aus Brasilien, Deutschland, Frankreich und Italien eingeladen Ort: Von Zeidler Galerie, Westfälische Str. 18, 10709 Berlin
<i>montags & donnerstags</i>	Brasil Ensemble Berlin sucht ab September Männerstimme Proben: Montags – 19:45 bis 21.30 (Tutti Chor) Donnerstags – 19:30 bis 21:00 (Stimmbildung) Kosten: Teilnahme ist Entgelt frei. Momentan sind folgende Plätze frei: Tenor – 2 Bass/ Bariton – 2 http://www.brasil-ensemble.de/
<i>dienstags</i>	Kindercaپoeira mit Ruben Marschall für 3 – 6 – Jährige: Dienstag 15.15 – 16.15 Uhr und 16.15 – 17.15 Uhr

	<p>für 6-11 Jährige: Dienstag 17:30- 18:30 Uhr Die Verbindung von Bewegung, Musik und Gesang macht aus der Capoeira ein ganzheitliches Erlebnis. Die Kinder können Kraft ihrer Phantasie für 45 Minuten in die Rolle eines Capoeiristas schlüpfen. Bitte in bequemer Kleidung erscheinen. Kostenlose Probestunde. Kurspreis pro Monat 27,- EUR (ermäßigt 22,- EUR). Infos http://www.forum-brasil.de/webpage/17 & Anmeldung unter info@forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72 -10965 Berlin Tel 030 - 780 960 54</p>
<i>dienstags</i>	<p>Oficina de Teatro em Português Jovens teuto-brasileiros na faixa etária entre 13 e 16 anos, residentes em Berlim, terão a oportunidade única de participar de uma oficina de teatro em Português com a atriz e professora de teatro Telma Vieira. Os encontro acontecerão sempre às terças-feiras de agosto e setembro, a partir do dia 13/08. O projeto tem o apoio da Embaixada do Brasil em Berlim e a participação nos encontros é gratuita. Quando: sempre às terças-feiras. entre 16:30 e 18:30 hs. Onde: Kreativhaus, Fischerinsel 3, Mitte, www.kreativhaus-berlin.de</p>
<i>mittwochs</i>	<p>Cantadoras - Brasilianischer Frauenchor CANTADORAS Brasilianischer Frauenchor Berlin www.etuchmann.de/chor/#cantadoras Unter der Leitung von Elisabeth Tuchmann singen die Cantadoras mal a cappella, mal begleitet von der Gitarristin Katrin Wahl ein 2-4 stimmiges Repertoire, das die Vielfalt der Música Popular Brasileira widerspiegelt. Proben: mittwochs, 19.45-21:30 Uhr in der Global Music Academy, B-Kreuzberg Probenbeginn 1. Halbjahr 2015: 07.01.2015 Konzert-Termine: So 05.07.2015 Heilig-Kreuz-Kirche: "Klassik meets Brasil" Fr 02.10.2015 Wasserturm Kreuzberg Info: Elisabeth Tuchmann Tel: 030 - 393 16 12 kontakt@etuchmann.de www.etuchmann.de</p>
<i>mittwochs</i>	<p>Oficina para crianças em Berlim incentiva leitura em português - na faixa etária entre 7 e 12 anos Aprender a ler em português e ganhar gosto pela literatura e pela cultura brasileiras pode ser um enorme ganho para seus filhos. Aproveite a oportunidade dos encontros gratuitos de leitura em português que acontecerão toda quarta-feira, em agosto, setembro e outubro na "Livraria", em Berlim. Quando: sempre às quartas-feiras . entre 17e18 horas, a partir da 2ª quinzena de agosto /13. Onde: A Livraria, Torstraße 159,10115 Berlin-Mitte, www.alivraria.de</p>
<i>donnerstags</i> 19:00 – 20:30 Uhr	<p>Afro-brasilianischer Tanz Im Rahmen des Unterrichts werden dabei aufeinander aufbauende Tanzsequenzen gelernt, die im Anschluss zu einer ausdrucksvollen Choreografie kombiniert werden. Alle Infos unter www.forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin</p>
<i>samstags,</i> von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr	<p>Musik und Bewegung auf Portugiesisch - Kurse von Bilingua Für Kinder von 3 bis 6 Jahren. Portugiesisch durch Spiele, Lieder und Tänze. Außerdem werden die Kinder musisch und motorisch gefördert. Leitung: Christina Litran Maciel und Verônica Farneze Rüth. Ort: Kiezoase e.V., Schöneberg, Barbarossastr. 65 , 10781 Berlin Kosten*: 40,- € monatlich (* Kostenlose Probestunde) Neu im Programm ist nun auch ein Kurs für Babys, der am gleichen Ort stattfinden wird und von der brasilianischen Botschaft unterstützt wird (siehe Anhang). Siehe auch unter: http://berlim.itamaraty.gov.br/pt-br/News.xml</p>
<i>samstags</i>	<p>1. Cursos de Alemão para falantes de português Uma vez por semana você poderá aprender e aprofundar seus conhecimentos na</p>

	<p>língua alemã com explicações em português. Nos cursos serão tratadas as dificuldades específicas dos falantes de português como língua materna no aprendizado do vocabulário, da gramática, da fonética etc.</p> <p><i>Onde:</i> Kiezoase Schöneberg, Barbarossastr. 65, 1º andar, 10781 Berlin <i>Quando:</i> sábados - a partir do dia 18/4/2015 para iniciantes: das 10:30 às 11:30 hs para avançados: das 11:40 às 12:40 hs <i>Para mais informações acesse</i> http://berlin-bilingua.de/cursos/cursos-de-alemao/ e para inscrição e aula-teste grátis, por favor entrar em contato com Birgit Hoherz E-mail: hoferz@berlin-bilingua.de Fone: +49 176 51047611</p> <p>2. Português como língua estrangeira para crianças (a partir dos 6 anos) Com a nossa professora <i>Cíntia Godoy</i> as crianças sem ou com pouco conhecimento da língua portuguesa poderão aprender o idioma através de um método comunicativo.</p> <p><i>Onde:</i> Kiezoase Schöneberg, Barbarossastr. 65, 1º andar, 10781 Berlin <i>Quando:</i> sábados, das 11:30 às 12:30 hs - a partir do dia 25/4/2015</p> <p><i>Para mais informações acesse</i> http://berlin-bilingua.de/ e para inscrição e aula-teste grátis, por favor entrar em contato com Cintia Godoy E-mail: godoy@berlin-bilingua.de Fone: +49 176 51047611</p>
--	--

Baden-Württemberg

<i>jeden Montag, um 20 Uhr</i>	<p>ENCANTO - Brasilianischer Chor Stuttgart / Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V., Distrikt Baden-Württemberg Sprechen Sie Portugiesisch und möchten in dieser Sprache singen? Dann kommen Sie doch zu einer "Schnupperprobe": Die Proben finden jeden Montag von 20 bis 22 Uhr im Zentrum von Stuttgart statt. Männerstimmen sind bei uns derzeit besonders gefragt! Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 48 53 67 (Cristina Marques-Fuhrmann) oder info@chor-encanto.com Hier entnehmen Sie die aktuellen Konzerttermine und finden noch viele weitere Informationen über Encanto: www.chor-encanto.de</p>
<i>jeden Sonntag</i>	<p>Forró de Domingo Forró-Party von 18:00 bis 0:00 hs Forró-Schnupperkurs von 18:30 bis 19:30 Uhr Begrüßungsgetränk: Canelinha oder Guaraná Verlosung einer Canelinha-Flasche Einlass: ab 18:00 Uhr Eintritt: 5,-€ (normal) / 4,-€ (Vereinsmitglieder) Ort: 7Grad, Theodor-Heuss-Str. 32 Stuttgart http://www.forrodedomingo.de</p>

Bayern

<i>jeden 1. und 3. Montag des Monats ab 18 Uhr</i>	<p>Deutsch-Hispanischer Treff Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten. Ort: Cafe Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749 http://www.cafefreiraum.de - http://www.deutsch-hispanisch.de</p>
<i>jeden 1. Mittwoch im Monat Ab 18 Uhr</i>	<p>O Ritmo do Brasil – Afterwork on the beach! Eintritt frei. Ort: beach38°, Friedenstraße 22c, 81671 München</p>
	MUC - Domingo Brasileiro

*jeden Sonntag
20.00 - 1.00 Uhr* Livemusik mit Band Bahia-Rio & DJ Carlos. Brasilianisches Catering und tropische Cocktails.
Ort: Bayerstrasse 49 (Postbankgebäude), 80335 München - Tel.: 089/51700888

Hessen und Rheinland-Pfalz

	<p>Kinder Portugiesisch ...Spiele ... Kultur Das Brasilianische Kulturzentrum in Frankfurt, in Zusammenarbeit mit dem Brasilianischen Kulturzentrum in Frankfurt (CCBF), unterstützt und beteiligt sich an einer Initiative, die den Kindern (im Alter von 6 bis 12 Jahren) eine wöchentliche Gelegenheit bieten soll, Sprache zu üben, sich an Spielen zu erfreuen und die typisch brasilianischen und traditionellen Kulturinhalte für den Nachwuchs vermittelt zu bekommen. Für Zusagen oder Fragen zuständig: juliebmartelino@hotmail.com</p>
<p><i>donnerstags: 18Uhr samstags: 17 Uhr</i></p>	<p>Capoeira Probetraining Capoeira wurde während der Kolonialzeit in Brasilien von aus Afrika eingeschifften Sklaven praktiziert und weiterentwickelt. Die afrikanischen Elemente verschmolzen im Laufe der Jahre zusätzlich mit Einflüssen anderer Kampfkünste wie z. B. Ringen, Jiu-Jitsu und Wushu. Tel: info@sportschule-dome.de Ort: Sportschule Dome, Schloßstr. 13-15 - 60486 Frankfurt am Main Tel.: 069 / 703 703</p>
<p><i>sonntags 08.45 Uhr / 9.00 - 10.00 Uhr</i></p>	<p>Portugiesischsprachige Katholische Gemeinde Sonntags 08.45 h/09.00 h – 10.00 h immer mit anschließendem Kaffeetrinken und gemeinsamen Beisammensein. http://bonifatius-wiesbaden.de/kirchorte/sankt-elisabeth Ort: St. Elisabeth, Zietenring 18, 65195 Wiesbaden MissaoPortuguesa-Frankfurt@t-online.de</p>
<p><i>jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 11:30 Uhr</i></p>	<p>Heilige Messe in portugiesischer Sprache Ort: Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 Infos unter: http://www.gemeinsam-da.de comunidade@comunidade-darmstadt.de</p>

Internet-Tipps

<p>http://radio.terra.com.br/ www.dw.de/brasil www.oglobo.globo.com http://www.folha.uol.com.br/ http://www.estadao.com.br/ http://odia.terra.com.br/ www.veja.abril.com.br www.istoe.com.br www.lancenet.com.br www.brasilalemanha.com.br www.kultbrasil.de www.sonia-portuguese.com http://tvbrasil.ebc.com.br/internacional/ http://favelawatchblog.com https://www.startnext.de/live-aus-der-favela http://www.brasilnews.de</p>	<p>→ Musikarchiv → Deutsche Welle (Portugiesisch) → Tageszeitung → Tageszeitung → Tageszeitung → Tageszeitung → Zeitschrift → Zeitschrift → Tageszeitung (Sport) → Portal über Brasilien → Portal über Brasilien → Brasilianische Rezepte → TV Brasil International → Aktuelle Nachrichten aus Brasilien</p>
--	---

Fernseh-Tipps

- Über Satellit ASTRA 19.2 E sendet der brasilianische Fernsehkanal **TV RedeRecord** für ganz Europa.
- **BRASILEIROS NO MUNDO**: <http://tvbrasil.etc.com.br/internacional/> und <http://www.youtube.com/watch?v=Ohh1St8CY1s&feature=plcp>

(P.S.: Strg + Klicken auf den Titel der Sendung um Link bzw. Beschreibung der Sendung zu folgen!)

Datum	Start	Sender	Thema
7.1	06:45	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien - Salvador da Bahia, die Afrikanerin</i>
8.1	06:10	ZDF neo	<u>Terra X</u>
12.1	13:35	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien Bahia: Menschen, Religionen und der Regenwald</i>
14.1	16:10	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien - Im Land der unendlichen Dünen</i>
17.1	04:05	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien - Salvador da Bahia, die Afrikanerin</i>
17.1	16:00	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien - Im Land der unendlichen Dünen</i>
18.1	16:45	arte	<u>Amerika mit David Yetman</u> <i>Brasilien - Reise ins ländliche Ceará</i>
20.1	10:30	arte	<u>Reise durch Amerika</u> <i>Brasilien - Japanische Emigranten am Amazonas</i>
21.1	16:10	ard	<u>Verrückt nach Meer</u> <i>Die Puppenspieler von Brasilien</i>
22.1	16:00	arte	<u>Amerika mit David Yetman</u> <i>Brasilien - Favelas und Samba</i>
23.1	21:00	hr	<u>Die größten Wasserfälle der Erde</u> <i>Naturwunder Iguazu</i>
27.1	10:30	arte	<u>Amerika mit David Yetman</u> <i>Brasilien - Reise ins ländliche Ceará</i>
28.1	11:05	arte	<u>Amerika mit David Yetman</u> <i>Brasilien - Favelas und Samba</i>

Radio-Tipps

jeden Samstag	" JazzRio! ", ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm! www.dw-world.de/lbe/portugues „ Learning by Ear – Aprender de Ouvido “
1. Samstag im Monat, 16-18 Uhr	Brasilien Magazin in Hamburg , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: http://www.brasilienmagazin.de
"Luso FM" Samstags 23 – 24 Uhr	WDR Funkhaus Europa
	Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: http://www.radios.com.br/

dienstags, 15 – 17 Uhr	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - www.maniabrasil.eu
jeden 1. Donnerstag im Monat, 22 bis 24 Uhr	Rádio Lora München 92.4 MHz http://lora924.de
jeden 4. Donnerstag im Monat, 18 bis 19 Uhr	Radar Brasil ist eine informative, zweisprachige Sendung über brasilianische Musik Radio Darmstadt (103,4MHz) bzw. online auf http://www.radiodarmstadt.de/webradio-podcasting.html . Vergangene Sendungen kann man sich auf Mixcloud anhören http://www.mixcloud.com/radarbrasil/
wöchentlich	Parabólica Europa & América Einstündige, wöchentliche Radiosendung auf Portugiesisch (brasilianische Variante), jeden Samstag abwechselnd von Europa (Urbano Carvelli) und Amerika (Serginho Ricardo) aus moderiert, mit internationaler Musik und über das Internet jederzeit nachzuhören. https://soundcloud.com/parabolica-usa-eu/

Aktuelles und Meldungen

Vive Berlin Brasil - Passeios turísticos em português

Somos uma cooperativa e cada um de nós contribui com o seu conhecimento e talento para criar os melhores produtos para nossos clientes.

O que nos diferencia em Vive Berlin é a nossa experiência. Não apenas como guias – a maioria passou anos fazendo este trabalho – mas como berlinenses (natos ou adicionados) ou pelo menos se destacam pelo amor por Berlin.

<https://www.viveberlintours.de/pt/quem-somos>

Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache

Curso para pais e filhos em português - 'Nosso Grupinho' Inscrições abertas, bem-vindos!

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Bewegung, Tanz, Lieder u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen. Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr.

Numa atmosfera divertida e familiar buscamos reforçar competências psico-pedagógicas em famílias bilíngues. Nossos encontros semanais dão ênfase ao desenvolvimento positivo das crianças: fala, comunicação em português e psicomotricidade. Bem-vindos!

Wann: Wir treffen uns immer freitags, Uhrzeit: 15:00 - 16:30 h

Wo: Lennéstraße 5, 53113 Bonn (Familienbildungsstätte-Bonn)

Kursleiterin: Frau Juliana von Aschwege (ju@vonaschwege.de)

Anmeldung nur direkt bei: FBS-Bonn, Lennéstraße 5, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 – 0 oder online www.fbs-bonn.de (Kurs-Nr. 6204129).

SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin

Kurse auf allen Niveaustufen:

Anfänger, Mittel- und Oberstufe, Konversation

Kleingruppen von 3 (Minimum) bis 5 (Maximum) Teilnehmern, Quereinstieg möglich

Qualifizierte, erfahrene Lehrer, Muttersprachler mit Hochschulabschluss

Grundstufe 1-2:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Mittelstufe 1-2:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Oberstufe 1-2 und Konversationskurse:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Lehrwerk:

Falar... Ler... Escrever... Português
Um Curso Para Estrangeiros
Emma Eberlein O. F. Lima / Samira A. lunes,
Verlag: E.P.U – ISBN 978 – 85-12-54310-9

Kursdauer:

30 Unterrichtsstunden pro Kurs

Kurspreis:

195,00 €; ermäßigt: 180,00 €

Unterrichtsort:

DBG-Geschäftsstelle Berlin

Anmeldungen unter:

www.topicos.de

dbg.berlin@topicos.de

DBG Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin-Mitte

Telefon 030- 2248 8144

(Mo, Mi, Do 09.00 – 12.00 Uhr)

Herkunftssprachlicher Unterricht Portugiesisch der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern.

Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt.

Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Formulare & Informationen: Muttersprachlicher Unterricht an Schulen: evelyn.schick@bonn.de

Ansprechpartner / -innen: Evelyn Schick, Zimmer 121 - Telefon: (02 28) 77 43 77, Telefax: (02 28) 77 39

1

Kinderbuch:

Unterwegs in Brasilien - 5 Kinder, 5 Regionen, 1 Abenteuer
Pelo Brasil afora - 5 crianças, 5 regiões, 1 aventura

Irlenise de Magalhães Lange
Danuzza Mendonça-Leuters
Teresinha Ferreira Schönauer
Cristina Schulze-Hofer

Das Buch beschreibt Brasilien in vielen seiner Facetten aus der Sicht der immer in den großen Ferien in das Heimatland der Mütter reisenden Kinder. Dabei wird auf geopolitische, geografische und geotechnische Details genauso eingegangen, wie auf die regionalen Küchen, Volksfeste oder Feiertage.

Es ist erschienen im „Gardez! Verlag Michael Itschert“ und kostet in der gebundenen Ausgabe 24,90 Euro. ISBN: 978-3-89796-253-8

Anerkennung brasilianischer Abschlüsse in Deutschland

LerNet Bonn/Rhein-Sieg e.V. bietet im Rahmen des IQ Netzwerkes Nordrhein-Westfalen die Möglichkeit einer Erstberatung zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen an.

Wir unterstützen Sie, sich im Anerkennungsverfahren zurecht finden und bieten Ihnen:

Erstberatung zum gesetzlichen Anerkennungsverfahren ausländischer Berufsqualifikationen
Informationen über die zuständigen Anerkennungsstellen
Hinweise über Unterlage, die zur Antragstellung notwendig sind

Telefon: 0228 / 97638983 (Herr Atmer spricht portugiesisch)

www.lernet.de atmer@lernnet.de

Brasil Ensemble

Das Ensemble setzt sich aus einem gemischten Chor und einer Jazzband zusammen und interpretiert ausschließlich brasilianische Musik. Das Brasil Ensemble Berlin wurde von Elisabeth Tuchmann und Guilherme Castro im Sommer 2000 gegründet. Im Sommer 2013 hat Andrea Huguenin Botelho die Leitung dieses Projekts übernommen. Unter ihrer Chorleitung und der Bandleitung von Guilherme Castro hat das Projekt zum Ziel, durch die brasilianische Musik musikalische Elemente im Ensemble zu lehren, wie z.B. Rhythmik, Groove, Stimmbildung, Aussprachetechniken, Bodypercussion usw. Die Musikstücke stammen ausschließlich von brasilianischen Komponisten verschiedener Epochen und Stilrichtungen und sind für mehrstimmigen Gesang und Begleitband arrangiert. Das Brasil Ensemble Berlin ist sowohl für Laien als auch für (semi)professionelle Musiker gedacht. Gepróbt wird montags von 19:45 – 21:30 in den Räumen der Musikschule City West. Folgende Stilrichtungen der brasilianischen Musik werden unterrichtet: Samba, Afrosamba, Baião, Maracatu, Bossa Nova, Congada, Quadrilha, Xote, Frevo, Samba-Funk, Forró

Pädagogische Schwerpunkte:

Stimmbildung, Aussprachetechniken für die portugiesische Sprache, Rhythmik, Ensembletechniken.

Ort: Brasil-Ensemble Berlin: Musikschule City West, Platanenallee 16 – Berlin

Leitung: Andrea Huguenin Botelho & Guilherme Castro

Daten und Fakten

1.12.

Das brasilianische Bruttoinlandsprodukt (BIP) ist im dritten Quartal dieses Jahres um 1,7 Prozent gegenüber dem Vorquartal zurückgegangen, wie das brasilianische Statistikamt IBGE vermeldete.

2.12.

Nach einer langen Verhandlungsnacht hat die Haushaltskommission (CMO) des Kongresses entschieden, dem Gesundheitssektor im kommenden Jahr ein zusätzliches Budget von 7,3 Milliarden Reais zukommen zu lassen.

3.12.

Der Präsident des Abgeordnetenhauses, Eduardo Cunha von der rechts-konservativen PMDB, setzte die Frage der Amtsenthebung (Impeachment) von Präsidentin Dilma Rousseff auf die Tagesordnung dieser Kammer. Eine Sonderkommission muss nun ein Votum abgeben, ob sich die brasilianische Präsidentin während des laufenden Mandats eines Vergehens schuldig gemacht hat. Falls das Plenum des Abgeordnetenhauses sich dieses Votum zu eigen macht, geht das Verfahren an den Senat über, der sich für oder gegen eine Amtsenthebung aussprechen kann.

4.12.

Bis 2016 will Brasilien 93 Hafengebiete im gesamten Land verpachten, um die Fracht von Gütern zu verbessern.

7.12.

Nach mehrwöchigen Schulstreiks und Protesten der Schüler im Bundesstaat São Paulo hat Gouverneur Geraldo Alckmin die Pläne zur Schließung von 92 Schulen vorerst auf Eis gelegt.

8.12.

Nach Einschätzung von Finanzminister Joaquim Levy führt das Verfahren zur Amtsenthebung gegen Präsidentin Dilma Rousseff nicht zu einer Verunsicherung der Investoren oder gar dazu, dass sich diese von Brasilien abwenden.

9.12.

Die Stadt Rio de Janeiro verletzt weiterhin die Menschenrechte der Bürger, die im Einzugsbereich der Olympischen Spiele leben. Das belegt die vierte Ausgabe des Dossiers „Megaevents und Verletzung der Menschenrechte in Rio de Janeiro“, das vom Volksausschuss für die Olympischen Spiele von Rio de Janeiro und dem Observatorium der Metropolen erarbeitet wurde

10.12.

Nach Beginn des Amtsenthebungsverfahrens gegen Präsidentin Dilma Rousseff verhärten sich die politischen Fronten. Dabei gerät die Innenpolitik Brasiliens zunehmend ins Stocken.

10.12.

Brasilien und Uruguay haben am Mittwoch (09.12) ein Abkommen über den freien Handel von Autos unterzeichnet. Damit gibt es 100 Prozent Zollpräferenz für Produkte, die regional hergestellte Teile beinhalten.

11.12.

Die Privathaushalte in Brasilien geben deutlich mehr für die gesundheitliche Versorgung aus als die Regierung. Laut einer Studie des Statistischen Bundesamtes (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, IBGE) betrug der Umfang der Ausgaben für Gesundheit im Jahr 2013 insgesamt 424 Milliarden Reais (rund 104 Mrd. Euro).

15.12.

Bei den Ermittlungen rund um den halbstaatlichen Ölkonzern Petrobras - Operation Lava Jato - hat die brasilianische Bundespolizei am Dienstagmorgen (15.) das Haus von Eduardo Cunha, Präsident des Abgeordnetenhauses, durchsucht. Weitere Beschlagnahmungen und Durchsuchungen fanden in den Bundesstaaten Distrito Federal (9), in São Paulo (15), Rio de Janeiro (14), Pará (6), Pernambuco (4), Alagoas (2), Ceará (2) und Rio Grande do Norte (1) statt.

17.12

Nach der Hausdurchsuchung bei Brasiliens Parlamentspräsidenten Eduardo Cunha hat Generalstaatsanwalt Rodrigo Janot beim Obersten Gerichtshof einen Antrag zur vorübergehenden Amtsenthebung Cunhas gestellt. Die Staatsanwaltschaft begründet dies mit der Notwendigkeit, die laufenden Ermittlungen gegen den Abgeordneten zu gewährleisten.

17.12.

Der ehemalige Gouverneur des brasilianischen Bundesstaates Minas Gerais (1995-1999) und ex-Präsident der Partei PSDB, Eduardo Azeredo, wurde wegen Geldwäsche und Unterschlagung zu einer Gefängnisstrafe von 20 Jahren und 10 Monaten verurteilt.

18.12.

Nach einer Entscheidung des Obersten Gerichtshofes entscheidet nicht das Abgeordnetenhaus, sondern der mehrheitlich hinter der Regierung Rousseffs stehende Senat über die Eröffnung eines Amtsenthebungsverfahrens. Anuliert hat die oberste juristische Instanz ebenso die geheime Wahl der Mitglieder der Sonderkommission des Abgeordnetenhauses für das Impeachmentverfahrens. Statt dessen bestimmen die Fraktionsvorsitzenden über die Vertretung ihrer Partei in der Kommission - was de facto eine Unterstützung für die Präsidentin bedeutet.

19.12.

Brasiliens Finanzminister Joaquim Levy ist am Freitag (18.) zurückgetreten. Schon im Vorfeld hatten Gerüchte über diesen Schritt an der Börse für ein Abrutschen des Bovespa-Indexes und für eine weitere Abwertung der Landeswährung gesorgt. Nachfolger ist der bisherige Planungsminister Nelson Barbosa.

21.12.

Brasilianische Regierungspolitiker sprechen im Zusammenhang mit dem Amtsenthebungsverfahren gegen Präsidentin Dilma Rousseff von einem „golpe“, einem Staatsstreich. Rechtsexperten stellen jedoch klar, dass ein Impeachment in präsidential geführten Ländern ein ganz normales, in der Verfassung verankertes Instrument sein kann - so wie in Brasilien.

22.12.

Als Reaktion auf die wirtschaftliche und politische Krise in Brasilien hat die Ratingagentur Fitch die Kreditwürdigkeit des Landes auf „BB+“ gesenkt. Damit gilt die noch größte Volkswirtschaft Lateinamerikas nicht mehr als vertrauenswürdiger Schuldner. Bereits vorher hatte die Agentur Standard & Poor's diesen Schritt getan.

23.12.

Eigentlich hatte Brasiliens Präsidentin Dilma Rousseff auf eine schnelle Entscheidung des Abgeordnetenhauses in Sachen Amtsenthebungsverfahren gesetzt. Jetzt muss sie allerdings bis März nächsten Jahres warten, weil die Abgeordneten erst einmal in die Ferien gehen und Parlamentspräsident Eduardo Cunha weitere Erklärungen vom Obersten Gerichtshof gefordert hat.

25.12.

Wegen extrem starken Regenfällen und Überschwemmungen mussten tausende Menschen in Uruguay, Argentinien, Paraguay und dem Süden Brasiliens ihre Häuser verlassen.

28.12.

Nach dem Dambruch bei einem Bergbauunternehmen in Minas Gerais und der daraus folgenden Umweltkatastrophe hat die brasilianische Justiz die verantwortlichen Konzerne gezwungen, finanzielle Verantwortung zu übernehmen. Soforthilfe für Betroffene hat Priorität. Weitere Forderungen des Staates sind offen.

Artikel, Berichte und Videos

NGO's rufen Plattform zur Überwachung der Landnutzung ins Leben

Ein Netzwerk von Nicht-Regierungsorganisationen hat in São Paulo die Plattform „MapBiomass“ ins Leben gerufen, die jedes Jahr Karten über die Landnutzung in Brasilien per Satellitenbildern veröffentlichen soll. www.brasilnews.de

Brasilien Gelder für Regenwald-Fonds zu 90 % aus de Ausland

Seit Längerem ist es eine Forderung der G7-Staaten, die G20 sollten sich stärker an einem Fonds zur Unterstützung der ärmsten Länder im Kampf gegen Klimaveränderungen beteiligen. www.brasilnews.de

Brasilien: Kahlschläge im Amazonas-Regenwald fördern Sklavenarbeit

Nach einem im brasilianischen Manaus vorgelegten Bericht hat sich die Sklavenarbeit in einigen Regionen Brasiliens verschärft.

www.latina-press.com

Wochenbericht der Câmara Brasil Alemanha

www.wochenbericht.com.br/

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Herr Prot von Kunow, Botschafter a. D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 242 5681,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg.bonn@topicos.de

Redaktion: Silvia Schmid
Koordination: Karolin Groos

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-Mail an dbg.bonn@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per e-Mail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.